

6. BayIfSMV: 19 Haziran 2020 tarihli (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 348) Yasa Külliyyatı 2126-1-10-G (Madde 1–24) Bavyera Eyaleti Altıncı Enfeksiyondan Korunma Önlemleri Yönetmeliği (6. BayIfSMV)

**Bavyera Eyaleti Altıncı Enfeksiyondan Korunma Önlemleri Yönetmeliği**  
**(6. BayIfSMV)**  
**19 Haziran 2020**  
**(Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 348)**  
**Yasa Külliyyatı 2126-1-10-G**

Mevzuat redaksiyonuna göre tam alıntı: 24 Mart 2020 tarihli yönetmeliğin (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 362) 1. maddesi ile değiştirilmiş olan 19 Haziran 2020 tarihli (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 348, Yasa Külliyyatı 2126-1-10-G) Bavyera Eyaleti Altıncı Enfeksiyondan Korunma Önlemleri Yönetmeliği (6. BayIfSMV)

Son olarak 19 Mayıs 2020 tarihli Yasa'nın (BGBl. I S. 1018) 1. ve 2. Maddeleri ile değiştirilmiş olan 20 Temmuz 2000 tarihli (BGBl. I S. 1045) Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) 32. Maddesi, 1. Cümlesi uyarınca, son olarak 13 Ocak 2020 tarihli Yönetmelikle (GVBl. S. 11) değiştirilmiş olan 28 Ocak 2014 tarihli (GVBl. S. 22, BayRS 103-2-V) Kararname Çıkarma Yetkisi Hakkındaki Yönetmeliğin (DeIV) 9. Maddesi, No. 5 ile bağlantılı olarak, Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı aşağıdaki düzenlemeleri gerçekleştirmiştir:

## **Bölüm 1 Genel Düzenlemeler**

### **Madde 1 Genel mesafe kuralı, ağız ve burnun örtülmesi**

(1) Herkes, diğer insanlarla olan fiziksel temasını asgari düzeye indirmeye ve temas grubunu olabildiğince sabit tutmaya teşvik edilecektir. 2Mümkün olan her yerde, iki kişi arasında asgari 1,5 m'lik mesafeyi koruma kuralına uyulmalıdır. 3Kapalı mekânların sürekli olarak ve yeterince havalandırılmasına özen gösterilmelidir.

(2) Bu yönetmeliğin ağız ve burnu örtme (maske takma) zorunluluğu getirdiği durumlarda şu kurallar geçerlidir:

1. Henüz altı yaşından gün almamış çocuklar maske takma yükümlülüğünden muaftırlar.
2. Engelli olmaları veya sağlık durumları nedeniyle ağız ve burnu örten bir maske takmalarının mümkün veya uygun olmadığını kanıtlayabilen kimseler, maske takma yükümlülüğünden muaftırlar.
3. Kişinin tanınması veya işitme engelli kişilerle iletişim kurması için veya başka zorunlu nedenlerle gerekli olması durumunda, ağız ve burun maskesinin çıkarılmasına izin verilir.

### **Madde 2 Kamusal alanlardaki temasla ilgili kısıtlamalar**

(1) Kamusal alanlarda insanların sadece şu koşullarda bir arada bulunmasına izin verilir:

1. İnsanlar kendi aile bireyleri, eşi/kocasısı, birlikte yaşadığı partnerleri, evlilik dışı birlikte yaşadığı partnerleri, birinci dereceden akrabaları, kardeşleri ve bir başka ailenin üyeleri ile bir arada bulunabilir veya
2. En fazla 10 kişilik gruplar hâlinde toplanabilir.

(2) Halka açık yerlerde ve tesislerde kutlama yapmak ve mangal yakmak, orada bulunan kişilerin sayısı ne olursa olsun, yasaktır.

(3) Fıkra 1, birden fazla kişinin bir araya gelmesini veya iş birliği yapmasını gerektiren ve kamu

hukuku kapsamındaki kurum ve kuruluşlarda gönüllülük esasına göre yürütülen mesleki ve iş/görev ile ilgili faaliyetleri kapsamaz.

### **Madde 3 Özel alanlardaki temasla ilgili kısıtlamalar**

Kişiyi özel kullanılan mekânlarda ve kişiyi özel kullanılan arazilerde bir araya gelecek katılımcı grubu, Madde 1, Fıkra 1'e göre kısıtlanacaktır.

### **Madde 4 Özel ziyaret yasakları**

(1) Şu kurum ve tesislerin ziyaret edilmesi yasaktır:

1. Hastaneler ve hastanelere benzer tıbbi bakım hizmetlerinin sunulduğu önleyici bakım ve rehabilitasyon kurumları (Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) 23. Maddesi, 3. Fıkrası, No. 1 ve 3 kapsamındaki kurumlar); en yakın aile bireyleri için doğum ve çocuk bölümlerinin yanı sıra palyatif bakım bölümleri ve hospisler bunun dışında tutulmuştur,
2. Sosyal Güvenlik Yasası, On Birinci Kitabın 71. Maddesi, 2. Fıkrası kapsamındaki tam yatılı bakım kurumları,
3. Sosyal Güvenlik Yasası, Dokuzuncu Kitabın (SGB IX) 2. Maddesi, 1. Fıkrası uyarınca, engelli kimselere gündüz ve gece boyunca uyum hizmetleri sunulan kurumlar,
4. Bakım ve Barınma Kalitesi Yasası'nın 2. Maddesi, 3. Fıkrasına göre klinik dışı yoğun bakım amacıyla, Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) 23. Maddesi, 6a Fıkrası uyarınca ayakta bakım hizmetlerinin sunulduğu ve sakinlerinin birlikte yaşadığı ortak konutlar,
5. Yaşlı bakımevleri ve huzurevleri.

(2) 1Fıkra 1'den farklı olarak, her hasta veya huzurevi sakini günde bir kez Madde 2, Fıkra 1, No. 1'de belirtilen aile üyelerinden bir kişi tarafından, reşit olmayan çocuklar söz konusu olduğunda çocuğun ebeveyni veya yasal vasileri tarafından hep birlikte veya değişmeyen bir başka kişi tarafından, değişmeyen bir ziyaret saatinde ziyaret edilebilir; ancak tüm ziyaretçiler ilgili kurumda ismen kayıtlı olmalıdır. 2Fıkra 1'in diğer istisnaları kapsamında tıbbi, yasal veya manevi/psikolojik destek ya da diğer hizmetleri vermek amacıyla yapılacak ziyaretlere izin verilir; ancak bu ziyaretleri ilgili kurumun yönetimi önceden onaylamalıdır. 3Ziyaretçilerin maske takması zorunlu olup, asgari 1,5 m'lik mesafenin korunması kuralına da mümkün olduğunca sürekli uyulmalıdır. 4İlgili kurum bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır. 5Yetkili bölge idare makamı, Enfeksiyondan Korunma Yasası açısından gerekli gördüğü her bir özel durum için ilgililere ilave talimatlar verebilir.

(3) Vefat edenlere her zaman refakat edilebilir.

## **Bölüm 2 Sosyal Hayat**

### **Madde 5 Etkinlik, toplanma ve kümelenme yasakları**

(1) 1Bu yönetmelikteki özel hükümler ve 2. Fıkra hükümleri saklı kalmak koşuluyla, eyaletin tamamında her türlü etkinlik ve 7. Madde hükümleri dışında toplantı yapılması, insanların aynı yerde kümelenmesi ve umumi kutlama/eğlence yapılması yasaktır. 2Enfeksiyondan Korunma Yasası ile uyumlu ve makul olmak koşuluyla, yetkili bölge idare makamı başvuru üzerine her bir duruma özel istisnai izinler verebilir.

(2) 1Olağan olarak herhangi bir halk kesimi için düzenlenmeyen toplantılara ve kişiyi özgü büyüklüğü itibarıyla yalnızca öngörülebilir sayıda bir katılımcı grubunun geleceği toplantılara (özellikle düğünler, cenaze törenleri, doğum günü kutlamaları, mezuniyet partileri, dernek/kulüp ve parti toplantılarına) şu

koşullarda izin verilir: Toplantıya katılacakların sayısı, kapalı alanlarda en fazla 50 kişiyi veya açık havada en fazla 100 kişiyi geçemez; toplantı organizatörü, toplantı için bir koruma ve hijyen konsepti hazırlamış olmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili bölge idare makamına sunabilmelidir. 2Bu Yönetmelik kapsamındaki özel hükümler bundan etkilenmez. 3Cümle 1'in istisnası olarak, eğer etkinlik bir gastronomi şirketinde gerçekleşirse, Madde 13 geçerlidir.

## **Madde 6 Dini cemaatlerin ibadetleri ve toplanmaları**

1Kiliselere, sinagoglarda ve camilerde halka açık ibadetlerin yapılmasına ve diğer dini cemaatlerin toplanmasına şu koşullarda izin verilir:

1. İbadetlerde ve dini toplantılarda:

- a) binalarda izin verilen maksimum katılımcı sayısı, oradaki diğer yerlere en az 1,5 m'lik mesafenin korunabildiği mevcut yer sayısına göre belirlenir; Madde 2, Fıkra 1, No. 1 kapsamına giren temas grubundaki kişiler hariç, katılımcılar arasında kural olarak en az 1,5 m'lik mesafe korunmalıdır.
- b) açık hava mekânlarında maksimum katılımcı sayısı 200 olup Madde 2, Fıkra 1, No. 1 kapsamına giren temas grubundaki kişiler hariç, katılımcılar arasında en az 1,5 m'lik mesafe daima korunmalıdır.

2. Her cemaatin kendine özgü ibadetlerine ve ayinlerine göre, olası enfeksiyon risklerini en aza indirmek amacıyla düzenlenmiş bir enfeksiyondan korunma konsepti olmalıdır; bu enfeksiyondan korunma konsepti talep edildiğinde bölgenin yetkili idare makamına sunulmalıdır.

3. Yerlerinde durmadıkları sürece ziyaretçilerin maske takması zorunludur.

2 Madde 5, Fıkra 1, Cümle 2 aynen geçerlidir.

## **Madde 7 Baviera Eyaleti Toplantı Yasası'na göre yapılacak toplantılar**

1Baviera Eyaleti Toplantı Yasası (BayVersG) koşullarına uygun olarak yapılacak halka açık toplantılarda tüm katılımcılar arasında en az 1,5 m'lik mesafe korunmalı ve toplantıdaki diğer katılımcılarla veya üçüncü kişilerle her türlü fiziksel temastan kaçınılmalıdır. 2Baviera Eyaleti Toplantı Yasası, Md. 24, Fıkra 2 kapsamındaki yetkili makamlar, o andaki durum ve şartlar gerektiriyorsa, anılan yasanın 15. Maddesine göre gerekli kısıtlamaları uygulayarak:

1. Katılımcıların 1. Cümle hükümlerine uymasını sağlamalı ve
2. Ayrıca, toplantı kaynaklı enfeksiyon risklerinin de Enfeksiyondan Korunma Yasası'nda öngörülen makul bir seviyede sınırlı kalmasını sağlamalıdır.

3Toplantıya katılanların sayısı en fazla 100 kişiyi geçmediğinde ve toplantı sabit bir yerde yapıldığında, genellikle Cümle 2, No. 2'de belirtilen koşul sağlanmış olur. 4Uygulanan kısıtlamalara rağmen Cümle 2'de belirtilen koşulların sağlanamayacağı bir toplantı yasaklanmalıdır.

## **Madde 8 Toplu taşıma, öğrencilerin taşınması, turistik otobüs gezileri**

1Kısa ve uzun mesafeli toplu taşıma araçlarında ve bu tür taşıma hizmetleri veren kurumlarda, tüm kara ve hava yolcularının ve bu yolcularla teması olan denetim ve servis personelinin maske takması zorunludur. 2Cümle 1, muaf tutulan öğrenci servislerindeki öğrencilerin taşınmasında da aynen geçerlidir. 3Turistik otobüs gezilerinde Cümle 1 ve Madde 11, Fıkra 3, No. 3 hükümleri geçerlidir, ancak bununla birlikte gezinin işletmecisi; Ekonomi, Bölgesel Kalkınma ve Enerji Bakanlığı, Konut, İnşaat ve Trafik Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

## Bölüm 3 Spor, Oyun ve Boş Zaman Etkinlikleri

### Madde 9 Spor

(1) Spor salonlarının, spor sahalarının, fitness salonlarının ve diğer spor tesisleri ile dans okullarının aşağıdaki fıkraların hükümleri dışında işletilmesi ve kullanılması yasaktır.

(2) Açık havadaki kamusal alanlarda veya kamusal ya da özel açık hava spor tesislerinde, aşağıdaki kurallara uymak koşuluyla antrenman tesisi işletilebilir:

1. Antrenmanlar temassız yapılmalıdır,
2. Kapalı alanlardaki soyunma odalarının/kabinlerinin kullanımına, ancak ilgili tesisin Fıkra 5, Cümle 2'ye uygun bir korunma ve hijyen konsepti varsa izin verilir,
3. Sürekli olarak, ama özellikle spor aletleri ortak kullanıldığında hijyen ve dezenfeksiyon kurallarına uyulmalıdır,
4. Kapalı alanlardaki ıslak zeminli bölgelerin kullanımına, ancak ilgili tesisin Fıkra 5, Cümle 2'ye uygun bir korunma ve hijyen konsepti varsa izin verilir; fakat özel tuvalet tesisleri de kullanıma açılabilir,
5. Bu tür tesislere girişte veya bu tesislerden çıkışta kuyruk oluşturmaktan kaçınılmalıdır,
6. Kapalı alanlarda, özellikle bina girişlerini geçerken, spor aletlerini yerinden alırken ve yerine geri koyarken, aynı zamanda soyunma odalarını/kabinlerini ve tuvalet tesislerini kullanırken maske takmak zorunludur,
7. Antrenmanlar risk grubundaki kişileri tehlikeye atmamalı ve
8. Seyirci olmamalıdır.

(3) Profesyonel kadın/erkek sporcular ile millî kadroda ve eyalet kadrosunda yer alan kadın/erkek yarış ve müsabaka sporcularının antrenman tesisleri, yapılacak tüm antrenman seansları boyunca Fıkra 2, No. 3'ten No. 8'e kadar belirtilen kurallara uymak koşuluyla işletilebilir.

(4) Profesyonel liglerin ve DFB kupasının maç ve antrenman tesisleri, aşağıdaki kurallara uymak koşuluyla işletilebilir:

1. Seyircilerin stadyuma girmeleri önlenmeli, sadece maçın oynanması veya medya muhabirliği yapması için görevli olan kişilerin spor tesisine girmesine izin verilmelidir,
2. Organizatör, spor tesisinin yakın çevresinde hiçbir olay olmaması veya izinsiz toplantı yapılmaması ve No. 1'e göre tesise girmesine izin verilmeyen hiç kimsenin de etrafta kalabalık gruplar hâlinde kümelenmemesi için gerekli önlemleri almalıdır,
3. Operatörün enfeksiyon riskini en aza indirmeye yönelik hazırladığı bir korunma ve hijyen konsepti İçişleri, Spor ve Entegrasyon, Sağlık ve Bakım Bakanlıklarına onay için sunulmuş olmalı ve bu konseptte uyulmalıdır.

(5) 1Ayrıca, Fıkra 2'nin No. 1'den No. 8'e kadar olan hükümlerine uymak koşuluyla, kamusal alanlarda veya kamusal ya da özel açık hava spor tesislerinde açık hava yarış/müsabaka sporları şirketi işletilebilir. 2İşletmeci; İçişleri, Spor ve Entegrasyon, Sağlık ve Bakım Bakanlıkları tarafından ilan edilen bir çerçeve konseptini esas alarak, ilgili bölgeye ve yarış/müsabaka sporuna uygun şekilde şirketi için bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bu konsepti bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

(6) 1Spor tesislerindeki ve fitness salonlarındaki kapalı alanlarda, Fıkra 5'teki kurallara uymak koşuluyla antrenman tesisi işletilebilir. 2Kapalı alan tesisi, haricî hava ile yeterince havalandırılmalıdır. 3Antrenman zamanları dışında, özellikle spor tesisine girip çıkarken ve aynı

zamanda soyunma odalarını/kabinlerini ve tuvalet tesislerini kullanırken kapalı alanlarda maske takmak zorunludur.

(7) Dans egzersizlerinde Fıkra 6 hükümleri, şu istisna kuralı ile birlikte geçerlidir: Eğer orada mevcut diğer dans çiftleri arasında Fıkra 2, No. 1 koşuluna uyuluyorsa, iki daimi dans partneri kendi aralarında Fıkra 2, No. 1 koşuluna uymaktan feragat edebilir.

(8) Gerektiğinde SGB IX, Madde 64, Fıkra 1, No. 3 ve 4 uyarınca tıbbi olarak reçete edilen rehabilitasyon sporlarında ve işlevsel egzersizlerde, Fıkra 2 ve Fıkra 6, Cümle 1 hükümlerine uymaktan feragat edilebilir.

(9) 1Fıkra 2 ve 6'daki kurallara uymak koşuluyla kurs verme şirketi işletilebilir. 2Teorik derslerde Madde 16, Fıkra 2, Cümle 2 ve 3 aynen geçerlidir.

## **Madde 10 Oyun alanları**

(1) 1Açık hava oyun alanlarına, yalnızca yetişkinlerin refakat ettiği çocuklar girebilirler. 2Refakatçi yetişkinler, insanların her türlü kümelenmesinden kaçınmalı ve mümkün olduğunca çocukları insanların yeterince uzağında tutmalıdır.

(2) Polis ve yerel güvenlik güçleri, aşırı kalabalıklaşan oyun alanlarını duruma göre geçici olarak, tamamen veya kısmen kapatmalıdır.

## **Madde 11 Eğlence mekânları**

(1) 1Lunaparkların ve benzeri yerleşik eğlence tesislerinin işletilmesine sadece açık havada ve aşağıdaki koşullarda izin verilir:

1. İşletmeci gerekli önlemleri alarak, şirketin tüm alanlarında ziyaretçiler arasında en az 1,5 m'lik mesafenin daima korunmasını sağlamalıdır.
2. Tesislere, kullanılabilir her 10 m<sup>2</sup>'lik alan başına birden fazla ziyaretçi alınamaz.
3. İşletmeci; Ekonomi, Bölgesel Kalkınma ve Enerji Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

2Gastronomi hizmetleri, tiyatro gösterileri, film gösterimleri ve benzeri etkinlikler söz konusu olduğunda, bu yönetmeliğin konuyla ilgili özel hükümleri uygulanacaktır.

(2) Şehir ve turist turları, dağ, kültür ve doğa turları ile, turistik mağara ve maden ocağı ziyaretleri için rehberlik hizmeti, ilgili tur sorumlusunun tur katılımcıları arasında en az 1,5 m'lik mesafenin daima korunmasına yönelik önlemleri alması koşuluyla verilebilir.

(3) Gezi hizmetleri sunmak amacıyla teleferikler, nehir, deniz ve turistik demiryolu taşımacılığı taşıtları, aşağıdaki kurallara uymak koşuluyla işletilebilir:

1. İşletmeci gerekli önlemleri alarak ve taşıtlarında müşterileri birbirinden uzak tutacak uygun donanımları bulundurarak, yolcular arasında en az 1,5 m'lik mesafenin daima korunmasını sağlamalıdır.
2. Kapalı alanlarda, taşıtlarda ve taşıt kabinlerinde tüm yolcuların ve bu yolcularla teması olan denetim ve servis personelinin maske takması zorunludur.
3. İşletmeci; Ekonomi, Bölgesel Kalkınma ve Enerji Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

(4) 1Umumi yüzme havuzları, otellerin yüzme havuzları, termal banyolar ve sağlıklı yaşam merkezleri ile saunalar; Madde 9, Fıkra 2, No. 1'den 8'e kadar olan kurallara uymak koşuluyla açılacaktır. 2İşletmeci; Ekonomi, Bölgesel Kalkınma ve Enerji Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır. 3İşletmeci alacağı ilave önlemler ile, aynı anda tesisin içinde bulunacak toplam ziyaretçi sayısının, havuz dâhil ziyaretçilere tahsis edilen toplam kullanım alanına göre 10 m2 başına bir ziyaretçiyi geçmesini önlemek zorundadır.

(5) Genelevler, kulüpler, diskotekler, diğer eğlence mekânları ve benzeri eğlence tesisleri kapalıdır.

## **Bölüm 4 Ekonomik Hayat**

### **Madde 12 Ticaret ve hizmet işletmeleri**

(1) 1Müşteri trafiği olan toptan ve perakende ticaret işletmelerinde şu kurallar geçerlidir:

1. İşletmeci gerekli önlemleri alarak, müşteriler arasında en az 1,5 m'lik mesafenin daima korunmasını sağlamalıdır.
2. İşletmeci gerekli önlemleri alarak, aynı anda mağazanın içinde bulunacak müşteri sayısının, her 10 m2'lik satış alanı başına bir müşteriden fazla olmasını önlemek zorundadır.
3. Çalışanların, müşterilerin ve müşteri refakatçilerinin maske takması zorunludur; ancak perakende satış mağazalarındaki kasa ve satış tezgahı bölümleri, eğer şeffaf veya diğer uygun koruyucu levhalar/perdeler ile enfeksiyona karşı güvenli bir şekilde korumaya alınmış ise personelin maske takması zorunlu değildir.
4. İşletmeci bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

2Alışveriş merkezlerinde şu kurallar geçerlidir:

1. Bağımsız perakende satış mağazalarında 1. Cümle geçerlidir.
2. Bağlantılı müşteri güzergâhları için de 1. Cümle geçerlidir, ancak korunma ve hijyen konseptinde ilgili alışveriş merkezinin olası tüm müşteri akışı dikkate alınmış olmalıdır.

3Cümle 1, No. 3 ve 4, piyasalardaki satış yerleri için de geçerlidir.

(2) Müşteri trafiği olan hizmet işletmelerinde Fıkra 1, Cümle 1, No. 1, 3 ve 4 şu istisna ile uygulanacaktır: Verilen hizmetin türünden dolayı maske takılamayan zamanlarda da maske takma zorunluluğu yoktur.

(3) 1Doktor ve diş hekimi muayenehanelerinde ve tıbbi amaçlı, tedaviye ve hasta bakımına yönelik sağlık hizmeti sunulan diğer tüm muayenehanelerde, Fıkra 1, Cümle 1, No. 1 ve 3 şu istisna ile uygulanacaktır: Verilen hizmetin türünden dolayı maske takılamayan zamanlarda da maske takma zorunluluğu yoktur. 2Tıbbi özellikte bir ağız ve burun koruyucu maske takma ile ilgili diğer yükümlülükler değişmemiştir.

### **Madde 13 Gastronomi**

(1) Aşağıdaki fıkraların hükümleri dışında, her türlü gastronomi şirketinin işletilmesi yasaktır.

(2) Paket servisi yapılan yiyeceklerin servis edilmesi ve dağıtımı bu yasağın dışındadır.

(3) 1Halka açık olmayan şirket ve okul kantinleri, müşteriler arasında asgari 1,5 m'lik mesafenin

korunması kuralına uyulmasını sağlamak koşuluyla işletilebilecektir. 2İşletmeci bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

(4) 1Açık veya bahçeli birahaneler ve sokak barları gibi mekânlarda, doğrudan servis edildiği yerde ve açık havada tüketilen yiyecek ve içecekler şu şartla servis edilebilir: Madde 2, Fıkra 1'deki temas grubu kapsamına girmeyen tüm müşterilerin arasında ya en az 1,5 m'lik mesafe korunmalı ya da mekânda müşterileri birbirinden uzak tutacak uygun donanımlar bulunmalıdır. 2Serviste veya asgari 1,5 m'lik mesafenin korunamadığı yerlerde çalışan personelin ve yerlerinde durmadıkları sürece müşterilerin maske takması zorunludur. 3 İşletmeci; Ekonomi, Bölgesel Kalkınma ve Enerji Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından gastronomi sektörü için ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

(5) 1Yiyecek ve içecekleri açık havada değil de, doğrudan kendi servis ettiği mekânda tüketilen gıda şirketleri; Restoran, Lokanta ve Lokaller Yasası, Madde 1, Fıkra 1, No. 2'ye göre şu şartla yiyecek ve içecek servisi yapabilir: Madde 2, Fıkra 1'deki temas grubu kapsamına girmeyen tüm müşterilerin arasında en az 1,5 m'lik mesafe korunmalı veya mekânda müşterileri birbirinden uzak tutacak uygun donanımlar bulunmalıdır. 2 Fıkra 4, Cümle 2 ve 3 aynen geçerlidir.

(6) Gastronomi şirketlerinde gerçekleştirilecek etkinliklerde Madde 21, Fıkra 2, Cümle 1, No. 1, 4 ve 5 ile Fıkra 2, Cümle 2 aynen geçerlidir.

## **Madde 14 Konaklama**

(1) 1Otellerin, konaklama tesislerinin, okul içi yurtların, gençlik yurtlarının, kamp yerlerinin işletilmesine ve her türlü başka konaklama imkânlarının sağlanmasına sadece aşağıdaki koşullarda izin verilir:

1. İşletmeci alacağı uygun tedbirler ile, Madde 2, Fıkra 1'deki temas grubu kapsamına girmeyen konuklar arasında ve bu konuklar ile diğer personel arasında en az 1,5 m mesafenin daima korunmasını sağlamalıdır.
2. Aralarındaki sosyal ilişki itibarıyla Madde 2, Fıkra 1'deki temas grubu kapsamına girmeyen konukların birlikte aynı odada veya aynı konut biriminde konaklatılması yasaktır.
3. Serviste veya asgari 1,5 m'lik mesafenin sağlanamadığı yerlerde çalışan personelin ve restoran bölümündeki masa başında veya kaldıkları konut biriminde olmadıkları sürece konukların maske takması zorunludur; Madde 12, Fıkra 1, Cümle 1, No. 3 ve 2. başlık cümlesi aynen geçerlidir.
4. İşletmeci; Ekonomi, Bölgesel Kalkınma ve Enerji Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından konaklama işletmeleri için ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

2Gastronomi hizmetleri ile spor ve boş zaman etkinlikleri için, bu yönetmeliğin bunlara ilişkin özel hükümleri uygulanacaktır.

(2) 1Fıkra 1, Cümle 1 kapsamındaki işletmeler, Federal Almanya Cumhuriyeti'nin başka bir eyaletinde yer alan ve planlanan varış tarihinden önceki son yedi gün içinde Robert Koch Enstitüsü'nün (RKI) ilan ettiği koronavirus SARS-CoV-2 yeni vaka sayısı nüfusuna oranla 100.000'de 50'nin üzerinde olan bir ilçesinden veya bağımsız bir şehirden Bavyera Eyaleti'ne gelen ya da o ilçe veya şehirde ikamet eden konukları kabul edemez. 2Elinde Almanca veya İngilizce olarak düzenlenmiş ve kendisinde hiçbir koronavirus SARS-CoV-2 enfeksiyonu semptomu bulunmadığını doğrulayan bir tıbbi raporu olan ve bu raporu talep edildiğinde derhal yetkili bölge idare makamına sunan konuklar bunun dışındadır. 3Söz konusu tıbbi rapor, Avrupa Birliği üyesi bir ülkede veya Robert Koch Enstitüsü (RKI) tarafından bu konuda yeterli kalite standardına sahip olan ülkeler listesine alınmış bir başka ülkede ve varıştan en fazla 48 saat önce yapılmış bir moleküler biyolojik teste dayanılarak düzenlenmiş olmalıdır. 4Ayrıca şu konuklar da 1. cümledeki konuk kabul yasağının dışındadır:

1. İşleri gereği veya tıbbi nedenlerle seyahat etmek zorunda olan ve bu seyahatleri geciktirilemeyen konuklar veya

2. Başka bir geçerli seyahat nedeni olan konuklar, örneğin: Madde 2, Fıkra 1, No. 1 kapsamındaki aile üyelerinin, hayat arkadaşının veya evlilik dışı birlikte yaşanan partnerin ziyareti, çocuğa ait velayet veya görüşme hakkının kullanılması ya da korunmaya muhtaç kimselere destek olunması veya bakılması gibi.

5Ayrıca, yetkili bölge idare makamı başvuru üzerine haklı gerekçeye dayalı durumlara özel başka istisnalara da izin verebilir. 6Almanya dışındaki riskli bölgelerden eyalete gelenlere, Ülkeye Giriş Karantinası Yönetmeliği hükümlerinin uygulanmasına devam edilecektir.

## **Bölüm 5 Eğitim ve Kültür**

### **Madde 15 Sınavlar**

1Sınavların yapılmasına sadece tüm katılımcılar arasında asgari 1,5 m'lik bir mesafenin sağlanması koşuluyla izin verilir. 2Sınavın niteliği nedeniyle asgari mesafeyi korumanın mümkün olmadığı durumlarda, aynı seviyede etkili olacak başka koruyucu önlemler alınmalıdır. 3Sınavlarda görevli olmayan seyircilerin bulunmasına izin verilmez. 4Madde 5, Fıkra 1, Cümle 2 aynen geçerlidir.

### **Madde 16 Okullar**

(1) Bavyera Eğitim ve Öğretim Yasası kapsamına giren okullarda, uygun önlemler alınarak tüm eğitime katılacaklar arasında en az 1,5 m'lik mesafenin daima korunmasını sağlamak koşuluyla, eğitim verilmesine ve diğer okul etkinliklerinin yapılmasına izin verilir.

(2) 1Okullar; Eğitim ve Kültür Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından gönderilmiş olan hijyen planını esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır. 2Bu koruma ve hijyen konsepti, asgari mesafenin korunmasına ve enfeksiyon riskinin en aza indirilmesine yönelik önlemleri içermelidir. 3Sınıf mevcutlarının azaltılması veya derslerin dönüşümlü verilmesi, olası önlemler arasında sayılabilir. 4Bu aşamada okulun türüne özgü talepler ve bölgedeki yerel koşullar dikkate alınmalıdır.

(3) Madde 5, Fıkra 1, Cümle 2 aynen geçerlidir.

### **Madde 16a Çocuklar, ergenler ve genç yetişkinler için gündüz bakım hizmetleri (henüz yürürlüğe girmemiştir)**

### **Madde 17 Genel eğitim, meslek edinme/geliştirme ve ihtisas eğitimleri; yetişkin eğitimi**

(1) 1Genel eğitime, meslek edinme ve geliştirme eğitimlerine, sadece tüm katılımcılar arasında asgari 1,5 m'lik bir mesafenin korunması koşuluyla izin verilir. 2Madde 15, Cümle 2 aynen geçerlidir.

(2) 1Bavyera Yetişkin Eğitimi Teşvik Yasası'nın 1. Maddesi, 1. Fıkrası kapsamındaki yetişkin eğitimi hizmetlerine, dil ve entegrasyonu teşvik hizmetlerine, aile eğitimi tesislerindeki hizmetlere, Sosyal Güvenlik Yasası, Sekizinci Kitabına göre verilen eğitime yönelik gençlik faaliyetlerine, müfredat dışı çevre eğitimine ve benzeri eğitim hizmetlerine, sadece bu yönetmelikteki daha ayrıntılı ilgili hükümlere uyulması ve tüm katılımcıların arasında asgari 1,5 m'lik mesafenin korunması koşuluyla izin verilir. 2Madde 15, Cümle 2 aynen geçerlidir. 3İşletmecisi; Eğitim ve Kültür Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

(3) 1Müzik okullarındaki dersler, sadece tüm katılımcılar arasında en az 1,5 m'lik mesafenin, üfleme çalgılarda ve vokalistlerde ise en az 2 m'lik mesafenin korunması koşuluyla verilebilir. 2Bu kural, okul haricinde verilen müzik dersleri için de geçerlidir.



(4) Madde 5, Fıkra 1, Cümle 2 aynen geçerlidir.

### **Madde 18 Sürücü kursları**

1Teorik sürücü kursu derslerinde, tekrarlama eğitimlerinde, elverişlilik seminerlerinde ve teorik sürücü sınavlarında, Madde 15 aynen geçerlidir. 2Pratik sürücü kursu derslerinde ve pratik sürücü sınavlarında maske takmak zorunludur.

### **Madde 19 Üniversiteler**

1Bavyera Eyaleti'nin tüm üniversitelerinde yüz yüze etkinlikler geçici olarak durdurulmuştur. 2Cümle 1'in istisnası olarak,

1. üniversitelerde özel laboratuvar veya çalışma ortamı gerektiren uygulamalı etkinlikler;
2. alınan çevrim içi eğitimin tamamlanması için gerekli olan ve katılımcı sayısı 30'u geçmeyen küçük seminerler, katılımcılar arasında en az 1,5 m'lik mesafenin korunması koşuluyla gerçekleştirilebilir.
- 3Tıp, doktorluk ve diş hekimliği ile ilgili mesleki eğitim kapsamındaki uygulamalı derslerde Madde 4, Fıkra 2, Cümle 3, 4 ve 5 geçerlidir.

### **Madde 20 Kütüphaneler, arşivler**

Borç verme ve üniversite kütüphaneleri de dâhil, halka açık kütüphanelere ve devlet arşivlerine, kütüphane veya arşivlerin kullanılabilir her 10 m<sup>2</sup>'lik alanı başına birden fazla ziyaretçi alınamaz.

### **Madde 21 Kültürel tesisler**

(1) 1Müzeler, sergiler, anıtlar, Bavyera Eyaleti Hükûmetine ait yapılar, şatolar, bahçeler, göller ve benzeri kültürel alanların yanı sıra, zooloji ve botanik bahçelerinin dış alanları da aşağıdaki koşullara uygun olarak açılacaktır:

1. Gastronomi hizmetlerinde Madde 13 geçerlidir.
2. Rehberlik hizmetlerinde Madde 11, Fıkra 2; diğer kültürel etkinliklerde Fıkra 2 aynen geçerlidir.
3. Tesislere, kullanılabilir her 10 m<sup>2</sup>'lik alan başına birden fazla ziyaretçi alınamaz.
4. İşletmeci, bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır.

2Açık havada yapılacak etkinliklerde Madde 5, Fıkra 1, Cümle 2 geçerlidir.

(2) 1Tiyatrolarda, konser salonlarında, diğer sahnelerde ve açık havada yapılacak kültürel etkinliklere ve bunlarla ilgili provalara ve diğer hazırlık çalışmalarına yalnızca aşağıdaki koşullarda izin verilir:

1. Organizatör, alacağı uygun tedbirler ile Madde 2, Fıkra 1'deki temas grubu kapsamına girmeyen tüm katılımcılar, ziyaretçiler ve sanatçılar/oyucular arasında en az 1,5 m'lik mesafenin daima korunmasını sağlamak zorundadır; etkinliğe üflemeli çalgılar ve vokalistler katılıyorsa en az 2 m'lik mesafe korunmalıdır.
2. No. 1'deki gereklilikler da dikkate alınarak, etkinliğe kapalı alanlarda en fazla 50 ziyaretçinin, açık alanlarda da en fazla 100 ziyaretçinin katılmasına izin verilir; rezervasyonla koltukları önceden ayrılmış ve işaretlenmiş olan etkinliklere ise kapalı alanlarda en fazla 100 ziyaretçi, açık hava mekânlarında da en fazla 200 ziyaretçi katılacaktır.
3. Ziyaretçilerin kapalı alanlarda maske takması zorunludur.
4. Etkinliğe katılan sanatçılar/oyucular, içinde ziyaretçilerin bulunduğu veya asgari mesafenin

korunmadığı kapalı alanlarda maske takmalıdır; ancak maske, ilgili sanatın/oyunculunun icra edilmesini engellediği veya sanatçı/oyuncu sabit bir yerde kaldığı ve asgari mesafesini koruduğu sürece maske takmak gerekmez.

5. Etkinliğin organizatörü bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu bölgenin yetkili idare makamına sunmalıdır; eğer Eğitim ve Kültür Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından ilan edilmiş bir çerçeve konsept varsa, organizatör konseptini bunu esas alarak oluşturmalıdır.

6. Gastronomi hizmetlerinde Madde 13 geçerlidir.

2Açık havada yapılacak etkinliklerde Madde 5, Fıkra 1, Cümle 2 geçerlidir.

(3) Sinemalarda Fıkra 2 aynen geçerlidir, ancak ilgili sinemanın korunma ve hijyen konsepti, Sağlık ve Bakım Bakanlığı ve Dijital Teknoloji Bakanlığı tarafından ilan edilen çerçeve konsept esas alınarak oluşturulmalıdır.

## **Bölüm 6 Nihai Hükümler**

### **Madde 22 Yasalara aykırı davranışlar**

Kasıtlı veya ihmalkâr şekilde aşağıdaki eylemleri yapan kimse, Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın 73. Maddesi, 1a Fıkrası, No. 24 uyarınca yasalara aykırı davranmış olur:

1. Madde 2, Fıkra 1'e aykırı olarak kamusal alanda başka kişilerle birlikte bulunursa,
2. Madde 2, Fıkra 2'ye aykırı olarak kamusal alanlarda veya tesislerde kutlama yaparsa veya mangal yakarsa,
3. Madde 4'e aykırı olarak, belirtilen kuruluşlardan birini ziyaret ederse veya bir kuruluşun işletmecisi olarak herhangi bir korunma ve hijyen konsepti sunamazsa,
4. Madde 4, 8, 9, 11, 18'e ve 21'e veya Madde 12, 13 ve 14'e aykırı olarak müşteri, müşteri refakatçisi veya konuk, maske takma zorunluluğuna uymazsa,
5. Madde 5, Fıkra 1, Cümle 1'e aykırı olarak bir etkinlik veya toplantı düzenlerse, Madde 5, Fıkra 2, Cümle 1'e aykırı olarak, ilgili etkinliğin/toplantının organizatörü olarak herhangi bir korunma ve hijyen konsepti sunamazsa ya da Madde 5, Fıkra 1, Cümle 1'e veya Madde 7, Cümle 1'e aykırı olarak bir etkinliğe ya da toplantıya katılırsa,
6. Madde 8, Cümle 3'te belirtilen koşulları ihlal ederek otobüsle şehirler arası seyahat ederse,
7. Madde 9'a aykırı olarak spor salonlarını/sahalarını, fitness salonlarını; diğer spor tesislerini veya dans okullarını işletirse ya da kullanırsa,
8. Madde 11'de aykırı olarak tesisler işletirse veya belirtilen koşulları ihlal ederek turist rehberliği yaparsa,
9. Madde 12'ye aykırı olarak, bir mağazanın, piyasadaki bir satış yerinin, bir alışveriş merkezinin işletmecisi olarak veya bir hizmet şirketinin ya da bir muayenehanenin sorumlusu olarak, belirtilen yükümlülükleri yerine getirmemezse veya personelin maske takma zorunluluğuna uymasını sağlamazsa,
10. Madde 13'e aykırı olarak, belirtilen yükümlülükleri yerine getirmeksizin bir gastronomi işletmesi açarsa veya personelin maske takma zorunluluğuna uymasını sağlamazsa,
11. Madde 14'e aykırı olarak, belirtilen yükümlülükleri yerine getirmeksizin başkalarına konaklama imkânı sağlarsa veya personelin maske takma zorunluluğuna uymasını sağlamazsa,
12. Madde 15'e aykırı olarak sınavlar düzenlerse,

13.Madde 17'ye aykırı olarak eğitim kurumları işletirse veya müzik dersleri verirse,

14.Madde 18'ye aykırı olarak sürücü kursu dersleri verirse,

15.Madde 21'e aykırı olarak kültürel tesisler veya sinemalar işletirse ya da kültürel etkinlikler düzenlerse.

### **Madde 23 Yerel önlemler ve ek düzenlemeler**

1Enfeksiyondan Korunma Yasası'nı uygulama yetkisi olan yerel makamların diğer düzenlemeleri bu yönetmelikten etkilenmemiştir. 2Yetkili bölge idare makamları, bu yönetmelikteki koruyucu önlemlerde veya koruyucu ve hijyen konseptlerinde olabildiğince öngörülmüş olsa dahi, Enfeksiyondan Korunma Yasası açısından gerekli gördüğü her bir özel durum için ilgililere ek talimatlar verebilirler.

### **Madde 24 Yürürlüğe girme, yürürlükten kalkma**

Bu yönetmelik, 22 Haziran 2020 tarihinde yürürlüğe girecek ve 5 Temmuz 2020 tarihinde yürürlükten kalkacaktır.

Münih, 19 Haziran 2020

**Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı**

Melanie Huml, Eyalet Bakanı